



Distr.
GENERAL

A/36/280

5 November 1981

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون
البند ٧٢ (ب) من جدول الأعمال

برامج المساعدة الاقتصادية الخاصة

تقديم المساعدة الى نيكاراغوا

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٣	٢- ١	أولا - مقدمة
٤	٥- ٣	ثانيا - المساعدة المتلقاة خلال الفترة ١٩٧٩-١٩٨١
٦	١١- ٦	ثالثا - الردود الواردة من الدول الأعضاء
٦	٦	ألف - البرازيل
٦	١٠- ٧	باء - النرويج
٧	١١	جيم - فنزويلا
٩	٤٩-١٢	رابعا - الردود الواردة من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة
١٢	٣٦-١٥	ألف - الأمم المتحدة
١٢	١٥	١ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية
		٢ - مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة
١٢	١٦	في حالات الكوارث
١٢	١٧	٣ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	
١٢	١٨	٤ - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ..
١٢	١٩	٥ - برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١٣	٢١-٢٠	٦ - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.
١٣	٢٨-٢٢	٧ - مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ..
١٤	٣٢-٢٩	٨ - برنامج الأمم المتحدة الانمائي
١٤	٣٣	٩ - برنامج الأغذية العالمي
١٥	٣٤	١٠ - صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية
		١١ - صندوق الأمم المتحدة المؤقت لتسخير
١٥	٣٥	العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
١٥	٣٦	١٢ - صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة
١٥	٤٩-٣٧	باء - الوكالات المتخصصة
١٥	٣٧	١ - منظمة العمل الدولية
١٦	٣٨	٢ - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ..
١٦	٣٩	٣ - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة
١٦	٤١-٤٠	٤ - منظمة الصحة العالمية
١٧	٤٢	٥ - البنك الدولي
١٧	٤٥-٤٣	٦ - صندوق النقد الدولي
١٧	٤٦	٧ - الاتحاد البريدي العالمي
		٨ - الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية
١٨	٤٧	واللاسلكية
١٨	٤٨	٩ - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
١٨	٤٩	١٠ - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
١٨	٥٠	خامسا - الردود الواردة من منظمات أخرى
١٨	٥٠	صندوق منظمة البلدان المصدرة للفنل

أولا - مقدمة

- ١ - بعد أن أخذت الجمعية العامة في الاعتبار ، في قرارها ٣٥ / ٨٤ المؤرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، أن الحالة الاقتصادية لنيكاراغوا لم تصبح بعد طبيعية وأن نيكاراغوا ما زالت تتطلب المساعدة من المجتمع الدولي حيث جميع الحكومات ، في جملة أمور على مواصلة الاسهام في تعمير نيكاراغوا وتنميتها . كما أنها رجحت من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الاخرى التابعة لمنظمة الأمم المتحدة مواصلة مساعدتها في هذا المجال وزيادتها ، ورجحت ايضا من الأمين العام أن يبلغها ، في دورتها السادسة والثلاثين ، بالتدابير المتخذة لتنفيذ هذا القرار .
- ٢ - ووجه نظر عدد من الدول الأعضاء ، والوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة ، فضلا عن المنظمات الاقليمية والاقليمية والمؤسسات المالية الدولية التي القرار ٣٥ / ٨٤ والى نداء موجه من أجل تقديم المساعدة . ويتضمن هذا التقرير مقتطفات من الردود الواردة بشأن المساعدة المقدمة الى نيكاراغوا . ومن المفهوم أن بعض الدول والمنظمات الأخرى قدمت مساعدات على أساس ثنائي ، ولكن التفاصيل المتعلقة بذلك لم تبلغ الى الأمين العام .

ثانياً - المساعدة الممنوحة خلال الفترة ١٩٧٩ - ١٩٨١

٣ - تلقيت الهبات التالية نقداً ومينياً :

المصدر	١٩٧٩	١٩٨٠	١٩٨١	المجموع
(بـدولارات الولايات المتحدة)				
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	-	٥ ٥٥٥٠٦٠	٦ ٦٨٩ ٤٨٠٦٧	٦ ٦٩٥ ٠٣٦٢٧
الارجنتين	٥٧٦ ٦٠٩٠٠	٤٠ ٠٠٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠٠٠	٣ ٦١٦ ٦٠٩٠٠
اسبانيا	١٢ ٢٢٤ ٤٤٠٠٠	-	-	١٢ ٢٢٤ ٤٤٠٠٠
المانيا (جمهورية الاتحادية)	٢ ٢٢٢ ٠٠٠٠٠	١ ٥٨٥ ٠٠٠٠٠	-	٣ ٨٠٧ ٠٠٠٠٠
إيطاليا	٦٦٩ ٣٧٨٠٠	٢٤٨ ٤٠٦٠٠	-	٩١٣ ٧٨٤٠٠
بايزاغينا الجديدة	-	-	١ ٥٠٠٠٠٠	١ ٥٠٠٠٠٠
البرازيل	٥ ٠٠٠٠٠	١٨ ٠٠٠٠٠	-	٢٣ ٠٠٠٠٠
بلغاريا	-	-	١ ٠٠ ٠٠٠٠٠	١ ٠٠ ٠٠٠٠٠
بنما	١ ٠ ١٦٤ ٣٩٥٣٥	-	-	١ ٠ ١٦٤ ٣٩٥٣٥
بولندا	٢١٢ ٨٦٨٠٠	-	-	٢١٢ ٨٦٨٠٠
بوسنيا	٣٤٠ ٠٠٠٠٠	-	-	٣٤٠ ٠٠٠٠٠
تشيكوسلوفاكيا	-	-	١٧٨ ٠٠٠٠٠	١٧٨ ٠٠٠٠٠
الجمهورية العربية الليبية	-	-	٥٠ ٠٠٠٠٠	٥٠ ٠٠٠٠٠
الجمهورية الدومينيكية	٥٠ ٠٠٠٠٠	-	-	٥٠ ٠٠٠٠٠
الجمهورية الديمقراطية الألمانية	٢١٢ ٤٤٤٦٠	١٨ ٩٩٨٢٠	١٠ ٠٤٣ ٨٨٩٠٤	١٠ ٢٧٥ ٣٣١٨٤
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	-	-	٢ ٥٢٥ ١٦٩٦٠	٢ ٥٢٥ ١٦٩٦٠
السويد	٥ ٢٩٥ ٩٠٠٠٠	٦ ٢٢٩ ٣٣٥٠٠	٩٨٥ ١٧٩٠٢	١٢ ٥١٠ ٤١٤٠٧
سويسرا	٢ ٧٦٣ ٠٠٠٠٠	-	-	٢ ٧٦٣ ٠٠٠٠٠
شمالي	٣٨ ٦٠٧٠٠	-	-	٣٨ ٦٠٧٠٠
فرنسا	١ ٠٠٠ ٠٠٠٠٠	٥١ ٩٥١٨٥	-	١ ٠٥١ ٩٥١٨٥
الفلبيين	-	-	٥ ٠٠٠٠٠	٥ ٠٠٠٠٠
فنزويلا	١ ٨٨١ ٧٨٠٠٠	٣ ٤٣١ ٦٣٢٣٦	٣٥٦ ٣٧٢٢٧	٥ ٦٦٩ ٧٨٦٠٦
كندا	٧١٧ ٠٠٠٠٠	١ ١٦٣ ٥٩٣٠٩	١٨٨ ٨٦٣٣٤	٢ ٠٦٩ ٤٥٦٩٢
كوبا	-	٢٧ ٣٣٧ ٢٤٤٦٠	١٥ ٢٠٦ ٠٠٠٠٠	٤٢ ٥٤٣ ٢٤٤٦٠
كوستاريكا	٢١١ ٨٧٠٥٣	-	-	٢١١ ٨٧٠٥٣
المكسيك	١١ ٨٤١ ٩٩٢٥٤	٢٥ ١٦٧ ٣٢٠٧٥	٢ ٥٠٠ ٠٥٠٠٠	١٣ ٩٠٩ ٣٦٣٢٩
النرويج	٢٦٠ ٤٤٠٠٠	-	-	٢٦٠ ٤٤٠٠٠
النمسا	١٥٢ ٠٠٠٠٠	٤٢٣ ١٦٩٩٧	٤٨ ٠٠٠٠٠	٦٢٣ ١٦٩٩٧
هونغاري	-	-	٣٠٤ ٠٢٨٠٠	٣٠٤ ٠٢٨٠٠
هولندا	٦ ٢٨١ ٢٥٠٠٠	٥ ٨٥١ ٦٥٤٢٧	٢٠٦ ٠٠٠٠٠	١٢ ٣٣٨ ٩٠٤٢٧
اليابان	٦٦ ٦٦٦٦٦	٢ ١٢٥ ٨٥٠٠٠	-	٦٨ ٧٩٢ ٦٦٦
الاتحاد الاقتصادي الاوروبي	٥ ٢٧٧ ٠٦٦٥٥	١٠ ٦٣٤ ٠٤٣٧٣	٧٧ ٧٩١١٩	١٥ ٩٨٨ ٩٠١٤٢
مصادر أخرى	٢٣٤ ٣٠٧٠٠	٨٠ ٠٠٠٠٠	-	٣١٤ ٣٠٧٠٠
المجموع	٦٢ ٦٩٥ ٠١٥٦٧	٨٩ ٤١١ ٧٥٧٤٢	٤٢ ٤٦٥ ٣٢٣٦١	١٨٩ ٥٧٢ ٠٦٦٧٠

المصدر: حكومة نيكاراغوا، الصندوق الدولي للتعمير.

٤ - وفيما يلي تفاصيل القروض الثنائية :

المصدر	١٩٧٩	١٩٨٠	١٩٨١	المجموع
(بـملايين دولارات الولايات المتحدة)				
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	—	—	٧٣٥	٧٣٥
الارجنتين	—	٢٨٨	—	٢٨٨
المانيا (جمهورية - الاتحادية)	١٧٦	١١٢	—	٢٨٨
ايطاليا	—	٢٤٥	٣	٢٤٥
البرازيل	—	٣٠٠	—	٣٠٠
بلغاريا	—	—	١٨٥	١٨٥
بيرو	—	—	١٠٠	١٠٠
تشيكوسلوفاكيا	—	٢٠٠	١٠٠	٣٠٠
الجمهورية العربية الليبية	—	—	١٠٠	١٠٠
الجمهورية الديمقراطية الالمانية	—	٣٠٠	٢٦٠	٥٦٠
فرنسا	—	١٢٢	—	١٢٢
فنزويلا	—	١٠	٢٦٨	٢٧٨
كوبا	—	—	٣٥	٣٥
المكسيك	—	٣٥٤	٣٧٥	٧٢٩
هولندا	—	١٧٥	١٠٠	٢٧٥
المجموع	١٧٦	١٨٤٦	٣١٥٨	٥١٨٠

٥ - وبالإضافة إلى ذلك ، تلقت نيكاراغوا أيضا تعاونًا تقنيًا على الصعيدين الثنائي والمتمدد الأطراف ، ليست تفاصيله متاحة بعد .

.../...

ثالثا - الردود الواردة من الدول الاعضاء

الف - البرازيل

٦ - تتألف المساعدة المقدمة من البرازيل الى نيكاراغوا في سياق القرار ٨٤ / ٣٥ للجمعية العامة مما يلي :

(أ) هبة تتألف من ٣٠٠٠٠ وحدة من الجلوكانتين ، وهو علاج يستعمل لمكافحة داء اليليشمانيات ؛

(ب) تدريب عدد متنوع من التقنيين النيكاراغويين في البرازيل خلال الفترة ١٩٨٠ / ١٩٨١ ضمن اطار تنفيذ اتفاق التعاون التقني المعقود بين مؤسسة التنمية الادارية البرازيلية والمعهد النيكاراغوى للإدارة العامة ؛

(ج) واصل البلدان التعاون في مجالات النقل المائي ، والبن (وتقنيات الزراعة والتجارة) ، ونتاج الكحول الاثيلي ، والرعاية الاجتماعية ، والتشريعات والتقنيات الجمركية وسلامة المرور ، والحفاظ على التربة .

باء - النرويج

٧ - يتعلق التعاون بين النرويج ونيكاراغوا في المقام الاول بمشروع لمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) للتنمية الريفية بدأ في عام ١٩٨٠ ويتوقع استكماله في عام ١٩٨٣ . وستوزع المنحة البالغة ١٧٠٠٠٠٠ دولار كما يلي :

٤١٠٠٠٠	١٩٨٠
٣٤٠٠٠٠	١٩٨١
٤٦٥٠٠٠	١٩٨٢
٤٨٥٠٠٠	١٩٨٣

٨ - كذلك فان النرويج مستعدة لأن تزيد اسهامها في مشاريع اليونيسيف في نيكاراغوا .

٩ - كما تدعم الوكالة النرويجية للتنمية أيضا مشروعا صحيا تضطلع به منلمة نرويجية خاصة في نيكاراغوا تبلغ تكاليفه المتوقعة ٧٨٨٠٠٠ كرونر نرويجي للفترة ١٩٧٩ - ١٩٨١ وقد دفعت الوكالة النرويجية للتنمية حتى الآن مبلغ ٤٥١٠٠٠ كرونر نرويجي لعام ١٩٨١ .

١٠ - ويجرى اعداد اتفاق بشأن تأسيس صندوق استشارى نرويجي - نيكاراغوى بميزانية قدرها ٨٠٠٠٠٠ دولار في عام ١٩٨٢ .

٠٠/٠٠

جيم - فنزويلا

١١ - قدمت المساعدة التالية :

التعاون المالي

- (أ) بحلول ٣٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ تم الوفاء بالكامل بتعهد بتقديس
١٩١ ٥٧٨ ٦٩١ ٣٠ بوليفارا في إطار اتفاق التعاون الاقتصادي الأول بين صندوق الاستثمار
الفنزويلي ونيكاراغوا ، الموقع في ١٩٧٤ . وبلغ مجموع قيمة اتفاق التعاون الثاني الموقع في ١٩
كانون الثاني / يناير ١٩٨١ ، ١٠٨ ٢٣٠ ٠٠٠ بوليفار دفعت هذا العام .
- (ب) في الفترة من ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ حتى الآن اودع مصرف فنزويلا
المركزي لدى مصرف نيكاراغوا المركزي ما قيمته ٤ مليون من دولارات الولايات المتحدة .
- (ج) ووفق في ٢٩ ايلول / سبتمبر ١٩٧٩ و ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ على
اعتمادين من صندوق منظمة البلدان المصدرة للنفط قيمة كل منهما ١٠ ملايين من دولارات الولايات
المتحدة لتغطية العجز في ميزان المدفوعات .
- (د) حصلت نيكاراغوا عن طريق الصندوق الاستئماني التابع لصندوق الاستثمار الفنزويلي
في مصرف التنمية للبلدان الأمريكية ، على ودائع قابلة للتحويل طويلة الأجل قيمتها ٢ مليون
من دولارات الولايات المتحدة في عام ١٩٧٩ ، وعلى ائتمانات صناعية قيمتها مليون دولار مسنن
دولارات الولايات المتحدة في عام ١٩٨٠ .

التعاون في ميدان التعليم (١٩٧٩ و ١٩٨٠ و ١٩٨١)

- (أ) ارسل ١٠٠ ٠٠٠ كتاب للدارسين و ١٠٠ ٠٠٠ قلم رصاص و ١٠ ٠٠٠ نسخة
من الكتب المدرسية المستخدمة في المدارس الابتدائية ؛
- (ب) قدم اسهام نقدي لشراء ١٠ ٠٠٠ طاولة للقراءة والكتابة ؛
- (ج) قدمت هبة قدرها ٥١٨٢٧ دولارا لتأحة زمالات في جامعة نيكاراغوا القومية ؛
- (د) قدمت منح تدريسية في الجامعات الفنزويلية في مجالات ذات اولوية مثل علوم الصحة ؛
- (هـ) قضت بعثة تتألف من ٢٤ طالبا و استاذ جامعي واحد من كلية الهندسة المعمارية
بجامعة فنزويلا المركزية ستة اشهر في نيكاراغوا بقصد التعاون في مشروع التصميم العمراني لنيكاراغوا ؛
- (و) قدمت عشر زمالات في مجال اعمال الشرطة الجنائية ؛
- (ز) قدمت كهبة عربية مقلدة تستخدم كمكتبة وكتب تعليمية للمدارس الابتدائية والثانوية .

التعاون الثقافي والرياضي

- (أ) عقدت حلقة دراسية لتقييم وتخطيط السياسات الثقافية ؛
 (ب) قدمت عروض من جانب فرق من الفنانين الفنزيويليين ؛
 (ج) قدمت كهبة ملابس رياضية ومعدات رياضية تقدر قيمتها بمبلغ ٩٩٠ ٩٩٠ كوردوية ؛
 (د) قدمت كهبة ملابس ومعدات للفنانين تقدر قيمتها بمبلغ ٢١٠٠٠ كوردوية .

التعاون في ميدان الطاقة

- (أ) ان نيكاراغوا بلد مستفيد بموجب اتفاق سان خوسيه الذي وقعته فنزويلا والمكسيك والذي يقضي بأن يضمن البلدان الموقعان تزويد نيكاراغوا بما تحتاجه من الهيدروكربون وبأن يمولا بشروط تساهلية ٣٠ في المائة من تكاليف ذلك . وفي حالة نيكاراغوا اضطلعت فنزويلا ب ٥٠ في المائة من كلا الالتزامين ؛
 (ب) عقدت جامعة سيمون بوليفار حلقة دراسية عن التعاون والمساعدة في ميدان النفط والطاقة وجيولوجيا التعدين .

التعاون في ميدان الاسكان

- قدم كهبة ألف مسكن من المساكن الخشبية الجاهزة تقدر قيمتها بمبلغ ٣٢٦٠٠٠٠ دولار .

التعاون في ميدان النقل والاتصالات

- (أ) اوفدت بعثة مساعدة تقنية للمعاونة في ادارة وتحسين الطرق ، وتنظيم النقل الجوي ، والنقل الجماعي ؛
 (ب) قدم جهاز لاسلكي للمعاونة الملاحية من طراز VO 485 ، وجهاز من طراز UPS 5853 ووحدة كهربائية من اجل تعزيز سلامة الملاحة الجوية ؛
 (ج) قدمت الات تابعة الى ادارة ميناء ماناغوا الجوي .

التعاون في ميادين متنوعة

- (أ) لجنة العمل لانعاش نيكاراغوا : سددت اسهامات السنوات ١٩٧٩ و ١٩٨٠ والتي تبلغ قيمة كل منها ١٠٠٠٠ دولار ، وفي الاجتماع الاخير ووفق على اسهام قسده ١٤٠٠٠ دولار ، وسدد مؤخرًا المبلغ الباقي وقدره ٤٠٠٠ دولار ؛

- (ب) متنزّه بوليفار في ماناغوا : قدم كهبة مبلغ ٣٥٠.٠٠٠ دولار ؛
(ج) اضطلع بشق طريق بوليفار ؛
(د) قدمت مساعدة تقنية الى معهد الموارد الطبيعية في ماناغوا ؛
(هـ) حصل مؤلفون من الشركة النيكاراغوية القومية للملح على منح تدريسية في مركز مسز
التدريب القومي لصناعة الملح ؛
(و) قام مدير الشؤون الدولية بوزارة العمل في نيكاراغوا بزيارة فنزويلا لدراسة سياسات
الأجور والموارد البشرية وتنفيذها وادارتها ؛
(ز) حصل عاملون تقنيون نيكاراغويون على منح تدريسية في المعهد الفنزويلي القومسي
للتعاون في ميدان التعليم .

التعاون لمواجهة الاحتياجات الطارئة

- (أ) قدمت اغذية وأدوية ؛
(ب) قدم ١٧ طنا من السمسم واللوسيا عن طريق شركة التسويق الزراعي ؛
(ج) ارسلت معدات طبية تقدر قيمتها بمبلغ ٨٠.٠٠٠ دولار .

رابعا - الردود الواردة من مؤسسات منظومة
الأمم المتحدة

١٢ - فيما يلي اسهام منظومة الأمم المتحدة المقدم الى حكومة نيكاراغوا للفترة ١٩٧٩ - ١٩٨٣
(اعتبارا من حزيران/يونيه ١٩٨٠) (١) :

بدايات الولايات المتحدة

٦٢ ٣٨٦ ٥٩٧

٦٤ ٢٢٣ ٣٥٠

١٢٦ ٦٠٩ ٩٤٧

مجموع المساعدة التي ووفق عليهم

مجموع المساعدة المبرمجة

الاسهام الكلي

(١) تقرير أعده مكتب برنامج الأمم المتحدة الانمائي في نيكاراغوا (نيسان/ابريل ١٩٨١) .

١٣ - وفيما يلي تفاصيل المساعدة التي ووفق عليها :

بدولارات الولايات المتحدة

١٠٤ ٥٠٠	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية
	مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث
٨٧ ٥٠٠	
٣١٢ ٧٠٠	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)
٤٧ ٧٠٠	مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
٣ ٩٦٣ ٦٤٠	مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الدافولة (اليونيسيف)
٧ ٨٠٠ ٢٥٤	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	صندوق المشاريع الإنشائية
٢٣ ٦٩٦ ١٨٠	برنامج الأغذية العالمي
٥ ٨٥٤ ٠٠٠	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٧٢٤ ٠٠٠	صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية
٤٣٥ ١٨٠	منظمة العمل الدولية
١ ٣٩٤ ٠٧٧	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
٢٨٠ ٨٧٢	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
٣ ٤٣٤ ٦٠٧	منظمة الصحة للبلدان الأمريكية / منظمة الصحة العالمية
٩ ٨٠٠	الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية
١٢ ٠٠٠ ٠٠٠	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
٢٤١ ٥٨٧	صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة
<u>٦٢ ٣٨٦ ٥٨٧</u>	مجموع المساعدة التي ووفق عليها

١٤ - وفيما يلي تفاصيل المساعدة المبرمجة

بدولارات الولايات المتحدة

٧١٢ ٥٥٠	اليونيسف و
٨ ٠٠٠	برنامج الامم المتحدة للبيئة
٥٢٠ ٠٠٠	مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية
٧٤٠٠ ٠٠٠	اليونيسيف
٩٥١ ٦٠٠	برنامج الامم المتحدة الانمائي
٣٥٣١ ٩٠٠	صندوق المشاريع الانتاجية
١٧٩٥ ٣٠٠	برنامج الاغذية العالمي
٢٢٩ ٠٠٠	مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين
٧٥ ٠٠٠	منظمة الاغذية والزراعة
٤٨ ٠٠٠ ٠٠٠	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
١ ٠٠٠ ٠٠٠	صندوق الامم المتحدة المؤقت لتسخير العلم والتكنولوجيا لغراض التنمية
<u>٦٤ ٢٢٣ ٣٥٠</u>	مجموع المساعدة المبرمجة

ألف - الأمم المتحدة

١ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية

١٥ - ووفق على برنامج دعم لصياغة وتقييم المشاريع الزراعية (١٠٠٠٠٠٠ دولار) وللزمالات (٤٥٠٠٠ دولار) .

٢ - مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث

١٦ - قدمت ادوية وخيام وبطاطين ٠٠ الخ في كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ بوصفها مساعدة طارئة (٨٧٥٠٠٠ دولار) .

٣ - مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية

١٧ - قدمت مساعدة مخصصة في مجال السلع الاساسية من قبل مؤلفي مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) فضلا عن مستشاري الاونكتاد الاقليميين والاقليميين الذين طلب اليهم اسداء المشورة الى وزارة التجارة الخارجية بشأن مواضيع متنوعة تدخل في اختصاصها .

٤ - منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية

١٨ - تقدم المساعدة الى جهاز التخطيط الصناعي على هيئة مشورة خبراء ومعدات بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الانمائي (١٦٠ ١٣٨ دولار) . وتقدم أيضا مساعدة الخبراء والمعدات من أجل الاسراع باعادة تنشيط المشاريع الحكومية وشبه الحكومية باعتمادات مقدمة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي (٣٧٩ ٤٧٨ دولار) . وقد وضعت خدمات أحد الخبراء تحت تصرف نيكاراغوا من أجل اصلاح واعادة تنشيط المشاريع في اطار البرنامج العادي (٣٤٥٠٠٠ دولار) وهناك مشروع قيد التنفيذ يموله برنامج الأمم المتحدة الانمائي (٦١ ٨٢ دولار) لاعادة التنشيط العاجلة لمصانع النسيج ، واخيرا ، تمول جولات دراسية في اطار البرنامج العادي (١٥٠ ١٥٠ دولار) لتقييم القدرات والاحتياجات والخيارات المتعلقة بالتعاون التقني في صناعة المستحضرات الصيدلانية .

٥ - برنامج الامم المتحدة للبيئة

١٩ - من المزمع ايفاد بعثة برمجة بتكاليف قدرها ٨٠٠٠ دولار .

٦ - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

٢٠ - نفذ في عام ١٩٨٠ مشروعاً لانهاء وتجديد المستوطنات المهاشية الحضرية بتكاليف قدرها ٤٧٧٠٠٠ دولار .

٢١ - وبرنامج مشروع لانهاء وتحسين مستوطنات الطبقة العاملة الحضرية للفترة ١٩٨١ - ١٩٨٣ بتمويل من مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (٢٧٠٠٠٠٠ دولار) وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي (٢٥٠٠٠٠٠ دولار) .

٧ - مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

٢٢ - وافق المجلس التنفيذي لمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) في دورته لعام ١٩٨١ على تعهد مدته ثلاث سنوات وتبلغ قيمته ٦٨٦٠٠٠ دولار للمعاونة في توسيع نطاق برنامجين رئيسيين بديء فيهما في عام ١٩٨٠ ، وهما برنامج الحفز المبكر للطفل ، الذي يستهدف انشاء ١٢٠ مركزاً مجتمعياً للأطفال قبل سن الالتحاق بالمدارس في الأحياء الفقيرة بالإضافة إلى الستين مركزاً التي أقيمت في عام ١٩٨٠ ، وبرنامج الوقاية من الاسهال ومكافحته .

٢٣ - ووافق المجلس أيضاً على " طلبات تمويل من مصادر أخرى لجمع مبلغ قدره ١٧٨٠٠٠٠ دولار للتوسع في أنشطة التحضين التي بدأت ببرنامج شبكة السلسلة الباردة الممول في عام ١٩٨٠ وبرنامج التربية الصحية الشعبية الذي بدأ في عام ١٩٨١ بأموال مقدمة من النرويج . وتسمى اليونيسيف حالياً إلى الحصول على اموال لتوسيع هذين البرنامجين من الحكومات المانحة المجتمعة المهتمة بالموضوع .

٢٤ - وتم الحصول من مصادر مختلفة على مبالغ " كان من المطلوب توفيرها " لمشاريع أخرى . فقد قدمت حكومة السويد ٤٧٧٠٠٠ دولار لبدء برنامج قطري شامل للوقاية من عجز الأطفال واكتشافه في سن مبكرة . ومؤخراً أتاحت اللجنة القومية الكندية لليونيسيف والوكالة الكندية للتنمية الدولية اعتمادات بمبلغ ٤٤٤٠٠٠ دولار لبرنامج لتوريد المياه من اجل توفير مضخات يدوية ونظام بسيط لتوريد المياه للمجتمعات التي يقل عدد سكانها عن ٥٠٠ فرد .

٢٥ - وفيما يخص الحضر ، تم الحصول من حكومة هولندا على اموال قيمتها ١٠٠٠٠٠٠ دولار لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة في مناطق مختارة .

٢٦ - ومن المشاريع الأخرى الممولة بمبالغ " موفرة من مصادر أخرى " والتي يجري انجازها حالياً برنامج التغذية في المناطق الريفية وبرنامج دراسة العمل الريفي . وقد أصبحت هذه الأنشطة المضطلع بها في المناطق الريفية ممكنة بواسطة أموال مقدمة من النرويج في عام ١٩٨٠ .

٢٧ - وقد تم اليونيسيف أيضاً المساعدة في الحلقات التدريبية ونشر الكتيبات الشعبية عن الارضاع من الثدي .

٢٨ - ووفقا للسياسات الجديدة بذلت اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية جهودا مشتركة لتعزيز تنفيذ الاستراتيجيات القومية للرعاية الصحية العامة . وقد اختارت هاتان الوكالتان نيكاراغوا وسيمة بلدان أخرى ليدل جهود خاصة فيها لتحقيق صحة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠ . وقد أُفـسـرـد مبلغ ٦٣٤ ٠٠٠ دولار لدعم حكومة نيكاراغوا في هذا المشروع الجديد لمدة خمس سنوات .

٨ - برنامج الأمم المتحدة الانمائي

٢٩ - اتبحت لنيكاراغوا فرصة الحصول على اموال من صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا ، وخصص لها ما مجموعه ١٧٠ ٠٠٠ دولار ، كما ووفق على مشروع لمكافحة الملاريا يموله صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية وتبلغ تكلفته مليوني دولار ، ونظمت بعثة لتحديد المشاريع تابعة لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية وقدمت عدة مشاريع أخرى لكي ينظر الصندوق فيهما . وبالإضافة الى ذلك ، وافق مجلس الادارة في القرار ٢/٨٠ المؤرخ في ٢٠ شباط/فبراير ١٩٨٠ على تخصيص مبلغ ٣٢٣ ٠٠٠ دولار لرقم التخطيط الارشادي لنيكاراغوا للفترة ١٩٧٧-١٩٨١ ، ووافق على اقتراض ٣ ملايين خصما من حساب رقم التخطيط الارشادي للدورة الرابعة ، ١٩٨٢ - ١٩٨٦ ، لانشطة يظطلع بها في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ .

٣٠ - وبعد أن استعرض مجلس الادارة الحالة في نيكاراغوا ، اذن في القرار ١٢/٨٠ المؤرخ في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٠ ، بتأجيل سداد الأموال المقترضة حتى الدورة الرابعة وقرر أن يدرس في دورته الثامنة والعشرين الحاجة الى مساعدة استثنائية أخرى .

٣١ - وقد وجهت المساعدة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي الى نيكاراغوا الى الأنشطة التي أوضحت الحكومة أنها ذات أولوية مثل رفع كفاءة القطاع العام واعادة تنظيمه ، ودعم تنمية المناطق الريفية ، وتشجيع الجهود القومية في مجال التجارة الخارجية ، والتعليم ، والتخطيط وعن طريق برنامج لدعم عملية اعادة التعمير وضع مشروع محدد قدمت في إطاره مجموعة واسعة من الخبراء الاستشاريين العاملين بفقود قصيرة الأجل ، للمساعدة في امور محددة .

٣٢ - وسيستمر برنامج الأمم المتحدة الانمائي في تقديم مساعدته الى نيكاراغوا في إطار البرنامج القطري الحالي ، وهو يقوم في الوقت الحاضر ببرمجة استخدام الموارد للدورة الثالثة ، ١٩٨٢ - ١٩٨٦ ، وعلى حين ان رقم التخطيط الارشادي الحالي يبلغ ٣٢٣ ٠٠٠ دولار ، فقد حدد رقم التخطيط الارشادي التوضيحي للفترة ١٩٨٢-١٩٨٦ بمبلغ ٩٥٠٠ ٠٠٠ دولار . وستعبر أيضاً موارد غير متعلقة برقم التخطيط الارشادي لتلبية اي طلبات محددة قد تقدمها حكومة نيكاراغوا .

٩ - برنامج الأغذية العالمي

٣٣ - اكملت ستة مشاريع قيمتها ٣٩٩ من ملايين الدولارات ، وهناك أربعة مشاريع قيمتها ١٧٥ مليون دولار لا يزال يتعين اكمالها وتم الانتهاء أيضا من عمليتين طارئتين قيمتهما ٥٠٠ ٠٠٠ دولار

وجارى تنفيذ عمليتين طارئتين أخريين قيمتهما ٢٥٠ من ملايين الدولارات . ويبلغ اجمالي المعونة
الموافق عليها (٢٧١ مليون دولار .

١٠ - صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية

٣٤ - يقوم برنامج تقديم المساعدة الى نيكاراغوا للسنوات الاربع ، ١٩٨٠-١٩٨٣ ، التابع
لصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية والذي تبلغ قيمته ٤ ملايين دولار ، بدعم برنامج قومي
شامل للسكان . وفي ١٩٨١ ، وبأموال مقدمة من حكومة فنلندا ، واصل صندوق الأمم المتحدة
للأنشطة السكانية المساعدة في انشاء خدمات لصحة الأم والطفل في المناطق المحيطة بالمدن والمناطق
الريفية التي يوجد بها هيكل محدود للخدمات ، وفي الاستعدادات المتعلقة بتعداد السكان
والاسكان لعام ١٩٨٢ . ويستمر تقديم المساعدة أيضا لتدريب المدرسين واعداد مناهج دراسية
للتعليم داخل وخارج المدارس . وبلغت النفقات في عام ١٩٨٠ ، ٩٣٣ ٠٠٠ دولار . وتبلغ
الالتزامات الآن عن عام ١٩٨١ ما مقداره ٣٥١٩ ٠٠٠ دولار .

١١ - صندوق الأمم المتحدة المؤقت لتسخير العلم والتكنولوجيا
لأغراض التنمية

٣٥ - قدم مبلغ مليون دولار لتوفير خدمات الخبراء الاستشاريين والمعدات اللازمة لوحدة متعددة
الأغراض لصناعة المستحضرات الصيدلانية .

١٢ - صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة

٣٦ - خصص مبلغ ٨٦ ٠٠٠ دولار لدعم رابطة المرأة النيكاراغوية " لويزا أماندا اسبينوزا " . وبالإضافة
الى ذلك ، قدم مبلغ ١٥٥ ٥٨٧ دولارا لمركز تدريب للنساء .

باء - الوكالات المتخصصة

١ - منظمة العمل الدولية

٣٧ - في أثناء الفترة ١٩٧٩-١٩٨٠ ، قدمت خدمات استشارية في مجالات التوظيف والتدريب
بتكلفة قدرها ١٣٩ ٥٠٠ دولار ، منها ١٣٥ ٠٠٠ دولار أسهمت بها النرويج . واتيحت مساعدة
خبراء بتكلفة قدرها ٩ ٠٠٠ دولار لوضع سياسة للتوظيف والأجور . واتيحت مساعدة أخرى بتكلفة
قدرها ٤ ٥٠٠ دولار لاعداد دراسة استقصائية لتعلم القراءة والكتابة بين الفلاحين من السكان

كذلك اتبحت مساعدة خبراء وزمالات بتكلفة قدرها ١٨٠ ٨ دولارا . وأخيرا اتيح مبلغ ٢٢٠ ٠٠٠ دولار لتوفير المساعدة الاستشارية الطارئة الى البرنامج القومي لاعادة التعمير .

٢ - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة

٣٨ - نتيجة لبعثات متعددة اوفدت الى نيكاراغوا في عامي ١٩٧٩ و ١٩٨٠ للتعرف على احتياجات البلد بعد الاحداث السياسية التي وقعت عام ١٩٧٩ ، ووفق على تمويل عدد من المشاريع من برنامج التعاون التقني (١٤٧ ٠٠٠ دولار) ، وبرنامج منع فواقد الأغذية (٢٣٨ ٨٠٠ دولار) وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي (٨٣٠ ٠٠٠ دولار) . ووفرت ايضا امدادات طارئة من البذور المنتقاه بتكلفة اجمالية قدرها ١٨١ ٧٧٧ دولارا .

٣ - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

٣٩ - أسهمت اليونسكو في الحملة القومية لتعلم القراءة والكتابة بتوفير خدمات خبير استشاري ومساعدة مالية مجموعها ٦٢ ٠٠٠ دولار . وقدمت المساعدة من أجل صياغة وتطبيق نظام للتخطيط والتنمية التربويين وأيضا لصياغة مشروع لتعزيز مكتب نائب الوزير لتعليم الكبار . وساعدت اليونسكو الحكومة في مفاوضاتها المعادة مع البنك الدولي بشأن قرض سابق من أجل التعليم . كذلك فان اليونسكو تضطلع بعنصر المساعدة التقنية في مشروع التعليم الريفي ، بتكلفة كلية مقدرها ٤٠٠ ٠٠٠ دولار . وبمساعدة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، مازالت اليونسكو تقوم ، منذ آب/اغسطس ١٩٨٠ بتنفيذ مشروع التنمية الثقافية الذي تبلغ ميزانيته ٦٠٠ ٠٠٠ دولار . كذلك ، تم توفير خبيرين استشاريين لمدة شهر واحد في اطار البرنامج العادي ، وأوفدت عدة بعثات قصيرة الأجل من الخبراء الاستشاريين فيما يتعلق بالعلم والتكنولوجيا . واتبحت خدمات خبير استشاري ، في اطار البرنامج العام للمعلومات ، لاقامة وحدة لتنسيق وتعزيز المعلومات العلمية ، وقدمت خدمات خبير استشاري آخر الى دار المحفوظات القومية في اطار برنامج المساهمة للفترة ١٩٧٩ - ١٩٨٠ . وأخيرا منح مبلغ قدره ٧٥٠٠ دولار من أجل اعداد برنامج للشباب .

٤ - منظمة الصحة العالمية

٤٠ - تقدم المساعدة حاليا لاعادة بناء القطاع الصحي وتنظيمه بمبلغ قدره ٣٤٤ من ملايين الدولارات وسيتم انفاق ٦٢٠ ٠٠٠ دولار على مدى عامين لتوسيع نطاق الخدمات الصحية عن طريق تمويل مراكز الصحة الأولية وتدريب العاملين على الرعاية الصحية الأولية . ويتوقع انفاق مبلغ آخر قدره ٥٢٠ ٠٠٠ دولار للتخطيط داخل القطاع الصحي مثل انشاء وحدة للتخطيط الصحي ، وتطوير مكاتب الصحة الاقليمية وتنفيذ مشاريع بحثية متعددة . وتقوم منظمة الصحة العالمية

أيضا بدعم البرنامج القومي للتحصين الذي تضطلع به الحكومة عن طريق تدريب التقنيين وتوفير لقاحات مختلفة .

٤١ — وكانت الموارد المالية المخصصة للبلد للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ هي ٨٨٠ ٨٣٣ دولارا مقدمة من منظمة الصحة العالمية ، و ٦٤٢ ٦٩٦ دولارا مقدمة من منظمة الصحة للبلدان الأمريكية . وفي عام ١٩٨٠ ، منح ما مجموعه ٢٢ من الزمالات في مجالات صحية متعددة .

٥ - البنك الدولي

٤٢ — في السنة المالية (١٩٨١) ، وافقت المؤسسة الانمائية الدولية على فتح اعتماد بخمسة ملايين دولار لتمويل مشروع صندوق لما قبل الاستثمار ، للمساعدة على الاستثمار في القطاعين العام والخاص . والهدف الرئيسي للمشروع هو مساعدة المؤسسة الحكومية المنشأة حديثا ، مؤسسة التمويل السابق للاستثمار ، على تمويل دراسات ما قبل الاستثمار والمساعدة على الاضطلاع بها لاقامة سلسلة من المشاريع الضرورية لحفز النشاط الاقتصادي ولاعادة تشكيل اقتصاد نيكاراغوا . وقدم البنك أيضا قرضا قيمته ٣٧ من ملايين الدولارات لدعم تحسين شبكة توريد المياه في العاصمة ماناغوا ، ولتمويل الدراسات واعداد الخطط لتوسيع الشبكة في مجموعها ، وللمساعدة التقنية من أجل زيادة كفاءة المعهد النيكاراغوي للمياه والصرف الصحي الذي يتولى تخطيط وبناء وتشغيل وصيانة شبكات توريد المياه والصرف الصحي في جميع أنحاء البلد .

٦ - صندوق النقد الدولي

٤٣ — في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٧٩ ، اشترت نيكاراغوا ما يعادل ١٧ مليوناً من حقوق السحب الخاصة في إطار مرفق التمويل التعويضي بالصندوق ، وهذه الكمية المشتراة تعادل الـ ٥ في المائة الثانية من نصيب نيكاراغوا في إطار هذا المرفق .

٤٤ — وبلغ التوزيع المباشر للأرباح من مبيعات الذهب ٣٥ من ملايين حقوق السحب الخاصة .

٤٥ — وبالإضافة إلى ذلك ، تلقت نيكاراغوا مبلغا تراكميا قدره ١٩٥ من ملايين حقوق السحب الخاصة على هيئة مخصصات لحقوق السحب الخاصة .

٧ - الاتحاد البريدي العالمي

٤٦ — تم توفير بعثتين من الخبراء الاستشاريين ، ودورات دراسية للموظفين الجدد ، ومعدات تعليمية من أجل إعادة تنظيم الخدمات البريدية ،

٨ - الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية

٤٧ - ووفق على التعاون التقني في مجال معدلات الاستعمال والتطويرات المتعلقة بالشبكة الاقليمية للمواصلات السلكية واللاسلكية . كذلك فان نيكاراغوا مشتركة في المشروع الاقليمي " كوديفتيل " الذي يستهدف تحسين تدريب العاملين في ميدان المواصلات السلكية واللاسلكية وتعزيز وضع معايير للتدريب المهني .

٩ - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

٤٨ - تقوم المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في اطار برنامجها للتعاون الطوعي بتنفيذ مشاريع لمساعدة دوائر الأرصاد الجوية في نيكاراغوا .

١٠ - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

٤٩ - خصص الصندوق الدولي للتنمية الزراعية قرضا قدره ١٢٣٣ من ملايين الدولارات لتقديـم الائتمانات لصغار المزارعين وخصص منحة مقدارها ٥٠٠٠٠٠ دولار لبعثة للبرمجة .

خامسا - الردود الواردة من منظمات أخرى

صندوق منظمة البلدان المصدرة للنفط

٥٠ - في عام ١٩٨٠ قدم صندوق منظمة البلدان المصدرة للنفط قرضا مباشرا قيمته ١٠ ملايين دولار لدعم ميزان المدفوعات .
